

**Title:** Bizia lo

**Composer:** Junkal Guerrero. **Lyrics:** Jose M<sup>a</sup> Agirre " Lizardi"- 1896-1933

**Ref:** CM.2.0393

Extracto del poema "Otsail-erdi " ( *Mediados de febrero*) publicado en 1932 en el libro de poemas "Biotz begietan"  
(En los ojos del corazón)

Excerpt of the poem " Mid-February" published in 1932 in the poem book "Biotz begietan" ( On the heart's eyes)

### **Bizia lo**

*Bide-ertzean ez marrubi  
ez belar gizenik,  
otalorea, bakanka,  
goitzxo kañaxika,  
udaberriari deika*

### **La vida duerme**

*No hay fresas en la orilla del camino  
Ni hay hierba jugosa.  
Hay alguna que otra flor de árgoma,  
suelta  
Gritando demasiado pronto,  
Llamando a la primavera*

### **Life's sleeping**

There are no strawberries on the side of the road  
Nor is there juicy grass,  
There are some other, loose, "argoma" flower,  
Screaming too early,  
Calling spring